



**Comité Asesor de
Estudiantes
Aprendices de Inglés
del Distrito
(DELAC)**

Oficiales de DELAC
Shirley García, Presidente
Lucía Vega, Vicepresidente
Camelia Bernal, Secretaria
Francisca Noyola Mejía, Sargento en Armas
Catalina Ramos, Parlamentaria

Superintendente interino
Dra. Traci E. Miller

Director interino del Departamento de LDO
Dr. Israel González

**COMITÉ ASESOR DE ESTUDIANTES APRENDICES DE
INGLÉS DEL DISTRITO
(DELAC)
Abril 7, 2023
9:30 A.M.- 11:00 A.M.
MINUTA**

1.0 Bienvenido. La presidente Shirley García pidió dos mociones para comenzar la reunión a las 9:40 a.m. Primera moción Sandra Arreola, segunda moción Adela Hernández, moción aprobada.

1.1 Reglas de reunión. Francisca Noyola Mejía, Sargento de Armas, leyó las reglas de la reunión.

2.0 Pase de lista. Camelia Bernal (secretaria), tomó asistencia y las siguientes escuelas estuvieron representadas:

- 1. Agosto:** Leticia Albor (Alt)
- 2. Chávez:** Leticia Albor (Rep)
- 3. Edison:** Francisca Noyola Mejía (Rep) (Sargento de Armas), Lucía Vega (Vicepresidenta)
- 4. Franklin:** Ángeles Cortés (Rep.), Maricela Núñez (Alt)
- 5. Grunsky:** Maria Sandra Arreola (Rep)
- 6. Henry:** Maribel Canela (Rep), Blanca Olivera (Alt.)
- 7. Hong Kingston:** Erika Gragg (Rep)
- 8. Jane Frederick:** Elena Cebreros (Rep)
- 9. Rey:** Guadalupe Sánchez (Rep.), María González (Alt)
- 10. McKinley:** Verónica Merino (rep.), Francisca Vargas (alt)

11. **Monroe:** Marlen Sevilla (Rep)
12. **Ruiseñor:** Melissa Garibay Ortiz (Alt), Claudia Cartagena (Rep)
13. **PYA:** Angelina Aranda (Rep), Jose Martinez (Rep), Lorena Martinez (Rep)
14. **Roosevelt:** Catalina Ramos (rep) (Parlamentaria)
15. **San Joaquín:** Shirley Garcia (rep)(president) Adela Hernández (Alt), Araceli Flores (Rep)
16. **Wilson: Bertha Prado** (alt.), Bertha Prado (Alt)
17. Camelia Bernal (Secretaria)

A esta reunión asistieron **28** representantes y/o representantes suplentes y estuvieron representadas **17** escuelas. Personal del Distrito: Director Interino de LDO Israel González, Asistente Administrativa de LDO Olivia Fernández, Diane Ornelas Enlace de Padres Migrantes, Intérpretes del Distrito Norma Mercado Serafín y Lucy Welch, Paola Juárez Enlace de Padres.

3.0 **Sugerencias orales y comentarios de la comunidad sobre los temas de la agenda.**

Paola Juárez mencionó que se permiten 3 comentarios o preguntas. No hubo comentarios ni preguntas.

4.0 Cambios en la agenda. Camelia Bernal (secretaria) preguntó si había algún cambio que se debería hacer en la agenda. No se realizaron cambios.

5.0 Informe de invitados del distrito. Ninguno.

6.0 Lectura y aprobación de actas. No se realizaron cambios

7.0 Asuntos anteriores: La presidenta Shirley le dio el micrófono al Dr. González para responder preguntas de la reunión anterior.

7.1 Respuestas a preguntas de la reunión anterior. El Dr. González respondió a las preguntas de la última reunión:

- Programa de verano de UOP: Este programa solo ha estado aquí por dos años. El Sr. Biedermann dijo que solo los grados 8-11 son los únicos que pueden ir a este programa, esperando que los estudiantes del 11º grado ya estén enviando solicitudes para colegios o universidades.
- Apoyo a los padres: café de los padres en la escuela, ELAC, DELAC, reunirse con personas en la escuela para discutir y compartir ideas.
- ¿Cómo puede un padre pedir un intérprete cuando tiene una reunión con un psicólogo en la escuela?

Normalmente recibimos una solicitud en línea y la oficina de LDO tiene intérpretes y también trabajamos con otras compañías que también nos proporcionan más intérpretes. El personal del distrito es el que tiene que solicitar el intérprete para el padre y lo tienen que solicitar al menos con 2 semanas antes de la reunión. Las reuniones del IEP no se pueden traducir al español sin tener la reunión del IEP. Puede obtener información sobre el IEP que se presentará y documentos previos antes de su reunión del IEP.

- ¿Dónde pueden obtener más información sobre educación especial?

Hay muchos grupos que dan información sobre educación especial, hay muchas reuniones

próximas que discuten sobre IEP y diferentes programas.

8.0 Nuevos asuntos.

8.1 Resultados preliminares de las evaluaciones de necesidades del distrito EL.

El Dr. González informó al público que las encuestas aún no se han realizado, pero ya están trabajando en la traducción. Se observa que los padres están involucrados pero no como se esperaba. Se dieron números sobre la encuesta. Hay un QI listo para ser escaneado para otra encuesta y también se puede ver información en línea.

Preguntas

Escuelas que están participando, como padre, ¿puedo ver o saber cuántas personas de mi escuela participaron? Sí, todos marcan de qué escuela están participando para que se recopilen los datos.

8.2 Informe sobre la Feria del Libro para Estudiantes aprendices de Inglés

El Dr. González compartió que pidieron más de 3000 libros porque hay más de 8 mil estudiantes de ELA, había muchos libros en toda la biblioteca de Pittman. Una mala situación que tuvimos que enfrentar este día fue que era un malo porque llovió mucho. El objetivo era entregar libros, pero solo 565 estudiantes se presentaron para obtener libros y pudieron obtener 2 libros cada uno. Fue un éxito; Se entregaron más de 1000 libros.

Sugerencias y preguntas de los padres:

– ¿Pueden tener la feria del libro en otros sitios alrededor del Distrito y tener algunos padres voluntarios para ayudar con este evento?

Podrían las escuelas con un rango más alto de estudiantes de ELA tener esas ferias de libros en sus escuelas?

Dr. González agradeció todos sus sugerencias y participación en esta feria del libro.

Presidente Shirley Gracia dio las gracias a todos por asistir a esta feria del libro.

8.3 Informe de la conferencia CABA –

CABA se ha celebrado por más de 50 años, esta es una reunión anual. Hubo más de 6,600 personas y más de 200 talleres. Se ofrecieron muchos talleres para que la gente eligiera.

Francisca Noyola Mejía- "Tuve una experiencia maravillosa, había muchos talleres para elegir. Aprendí en uno de los talleres que para nosotros como padres necesitamos involucrarnos para poder apoyar a nuestros estudiantes y a nuestros hijos. Otro taller fue que algunos de nuestros estudiantes son indocumentados y están limitados a estudiar, traje información para compartir de este taller para que los estudiantes puedan estudiar legalmente y puedan tener una carrera aquí y si deciden regresar a su país ya tienen una carrera. Si quieres más información no dudes en hablar conmigo".

Angeles Cortes- "Personalmente tuve una hermosa experiencia que impactó mi vida y pude conocer gente nueva y no hay tiempo suficiente para leer todo lo que aprendí. Hubo

dostiendasque impactaron mi vida. Uno de ellos fue hacer que las reuniones de DELAC sean más beneficiosas y capaces de implementar más nuestro comité. El otro era sobre tecnología, me sorprendió porque no tengo redes sociales, y se explicó cómo las redes sociales pueden usarse para cosas buenas. Sabemos que las redes sociales se usan indebidamente y podemos darle la vuelta y usarlas para algo bueno. Lo último fue poder apreciar el lugar porque vamos muchas veces, pero nunca nos tomamos el tiempo para admirar el lugar que visitamos".

Maricela – "Este es mi 3er año asistiendo a la conferencia CABA, invito a todos a venir y vivir esta experiencia. Como padre, recomiendo que todos ustedes vayan. Uno de los talleres que me gustó fue donde dijeron que no intentáramos vivir la vida de nuestros hijos no podemos hacer que sean lo que soñamos ser, pero tenemos que dejarlos vivir su experiencia. Siempre he querido que mis hijos se conviertan en maestros, pero en realidad, no podemos y tenemos que dejarlos ser y vivir sus propios sueños. Podemos compartir todo lo que vivimos en esta conferencia, pero no es lo mismo que venir y vivir su propia experiencia".

Camelia Bernal – "Esta fue mi primera vez en CABA, les doy la bienvenida a todos a ir y vivir su propia experiencia, hubo mucha información, hubo muchos talleres, pudimos conocer gente nueva y hay mucho que puedo decir, pero ven y haz tu propia experiencia"

Preguntas

¿Hay cuidado de niños?

Sí, solo hay si sus hijos son menores de 4 años, no queremos que sus hijos falten a la escuela en absoluto, proporcionamos la habitación del hotel, pero le pedimos que cuide la habitación y tampoco significa que pueda traer a toda la familia y tener una fiesta. Recomendamos que los arreglos se hagan con anticipación para que pueda obtener la mejor experiencia de la conferencia CABA.

9.0 Anuncios. Lucía Vega, vicepresidenta, dio los anuncios.

9.1 Complete la breve encuesta sobre esta reunión

9.2 Última reunión del plan maestro de EL 04/17/2023; 9:15-11:00am en la oficina del distrito escolar.

9.3 LDO Hora de oficina virtual 04/20/2023; 9:30-10:30 am en Zoom

9.4 Próxima reunión 5/3/2023; 9:30-11:00 am

9.5 Únete al grupo DELAC en Remind

10.0 Sugerencias y comentarios de la comunidad sobre temas no incluidos en la agenda. No hubo comentarios.

10.1 Respuestas a las preguntas de esta reunión.

11.0 Cierre. La presidenta Shirley García solicitó una moción para terminar la reunión a las 10:44 am. 1ª moción Sandra Arreola, 2ª moción Leticia Albor. Moción aprobada.

Estas minutas fueron escritas por la secretaria Camelia Bernal y la intérprete del distrito escolar Norma Mercado Serafin.